



Dodatok k Zmluve o poskytovaní služieb

Kód objednávky: 1-815625794264
Kód účastníka: 3106829800
Kód adresáta: 3106829895
Kód tlačiva: 405

uzavretý podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

a § 588 a nast. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, ak je Účastníkom spotrebiteľ, alebo § 409 a nast. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, ak Účastníkom nie je spotrebiteľ

(ďalej spolu len „Dodatok“ alebo „Dohoda“) medzi:

PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893		
Kód predajcu:	BO TA/ LA Specialist_42655		Kód tlačiva: 405
Zastúpený:	Ing. Michal Slaminka, Manažér prevádzky Enterprise zákazníkov - poverený podľa Podpisového poriadku ST, a.s.		

(ďalej len "PODNIK") a

PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Štrba, Hlavná 188/67, 05938 Štrba		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:	sykora@strba.sk	Kontaktné tel.č.:	0903801229
IČO:	00326615	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Ing. Štefánia Srebalova		
Ulica:		Súpisné číslo:	Orientačné číslo:
Obec:			PSČ:
Telefón:	0904622687	Č.OP / Pasu:	Identity Card - EY131555

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Štrba		
Adresa zasielania:	Hlavná 188/67, 05938 Štrba		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku a Odpis EF PDF		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

SIM KARTA A ZARIADENIE

Mobilný Hlas SIM karta č.	8942102380004439046	Mobilný Hlas Tel. č.	0911801339
IMEI iPhone 16 Pro Max 512GB Desert Titanium			

TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

AKCIA: Telekom mobilné paušály		Aktivácia
Kontaktná osoba: Michal Sýkora Telefón: 0527781031		
Adresa doručenia: Hlavná 188/67, 05938 Štrba		
Názov služby: Magio TV GO		
Identifikácia Magio GO: 1EABNMQIOV		
Program služby: Magio TV Štart Plus		
Služba: Mobilný Hlas DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov		
Program služby: Biznis M		
VoLTE		
Kontrola dát v roamingu		
Limit kontroly dát (cena s DPH v EUR): 61,50		Limit kontroly dát 2 (cena s DPH v EUR): 0,00
Rozhodcovská doložka		
Rozhodcovská doložka: Nie		

Kód objednávky: 1-815625794264
v0.16.016-20250124-14:49:01

Strana: 1/4

Confidential



SK



CO_1-AEOYJEMW_1-AEOYK



CO_1-AEOYJEMW_1-AEOYKQRS
26.03.2025
Kubickova, Milena
DL:SPSDFU107379
SPS s.r.o. PRODUCTION

Zverejnenie v telef. zozname			
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o nezverejnenie			
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť
Súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby		30,00 EUR	
Biznis M po odčítaní zliav		33,83 EUR	mesačne
Základ pre doúčtovanie ceny - počiatočná suma, ktorá bude klesať		30,00 EUR	

TABUĽKA č. 2 Splátkový kalendár zariadenia

Zariadenie	iPhone 16 Pro Max 512GB Desert Titanium	Plná cena Zariadenia (Cena Zariadenia pred zohľadnením Zľavy)	1649,00 €
Variabilný symbol	6225080971	Zľava	855,99 €
Identifikátor Zariadenia		Kúpna cena (Plná cena Zariadenia po zohľadnení Zľavy)	793,01 €
Spôsob úhrady	splátky	Akontácia	1,01 € jednorazovo
Počet mesačných splátok	24	Výška mesačných splátok	33 €

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorená vo vzťahu k telefónnemu číslu uvedenému v tabuľke s názvom „SIM KARTA a KONCOVÉ ZARIADENIE“ (ďalej len „Dodatok“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.

Ak Účastník na základe Zmluvy v znení pred uzavretím tohto Dodatku (ďalej len „Zmluva v skoršom znení“) nadobudol za odplatu zariadenie, Dodatok nemá dopad ani na (i) povinnosť Účastníka v súlade so Zmluvou v skoršom znení doplatiť kúpnu cenu takéhoto koncového zariadenia, ak ku dňu uzavretia Dodatku ešte nebola v celej výške uhradená, (ii) povinnosť vrátiť Podniku pomernú časť Zľavy z Kúpnej ceny, ak sú splnené podmienky podľa Zmluvy v skoršom znení.

1) PREDMET DODATKU:

- Závazok Podniku vykonať zmenu pôvodného programu Služby poskytovaného na telefónnom čísle uvedenom v tabuľke „SIM KARTA A ZARIADENIE“, resp. na inom telefónnom čísle, ktoré ho bude v budúcnosti nahrádzať (ďalej len „telefónne číslo“), aktivovanom na SIM karte alebo eSIM profile poskytnutých na základe Zmluvy na program Služby uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, a to k prvému dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak.
- Závazok Účastníka (i) riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb Podniku, uvedenú pre príslušný program Služieb zvolený podľa tabuľky č. 1 Účastníkom, v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“) platnému ku dňu podpisu tohto Dodatku a (ii) dodržiavať svoje povinnosti v súlade s týmto Dodatkom, Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tohto Dodatku na internetovej stránke Podniku www.telekom.sk alebo na predajných miestach Podniku.
- Závazok Podniku odovzdať Účastníkovi zariadenie podľa tejto Dohody a poskytnúť mu zľavu a záväzok Účastníka zariadenie prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu podľa tejto Dohody spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto Dohode a splňať podmienky pre poskytnutie zľavy. Zariadenie môže byť v tejto Dohode alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dohodou označené aj ako koncové zariadenie alebo iným označením zodpovedajúcim povahe zariadenia. Prevzatie zariadenia Účastníkom a uhradenie kúpnej ceny potvrdzujú Podnik a Účastník podpisom tejto Dohody, ak nie je pre konkrétne zariadenie v tejto Dohode alebo v dokumentoch súvisiacich s touto Dohodou uvedený iný moment odovzdania zariadenia alebo uhradenia kúpnej ceny zariadenia. Pri úhrade ceny zariadenia na splátky, ak dochádza k prevzatíu zariadenia na predajni alebo výdajnom mieste spoločnosti Packeta, Účastník uhrádza akontáciu pri prevzatí zariadenia alebo ak má byť zariadenie doručené, Účastník uhrádza akontáciu kuriérovi pri odovzdaní, ak je výška akontácie za zariadenie viac ako 12 € alebo na základe vystavenej faktúry ak je výška akontácie najviac 12 €, ak nie je v tejto Dohode pre konkrétne zariadenie uvedené inak. Ak sa má konkrétne zariadenie v zmysle ustanovení tejto Dohody alebo dokumentov súvisiacich s touto Dohodou upravujúcich jeho predaj doručiť, doručenie prebieha v pracovných dňoch medzi 7:00 až 19:00 hod., ak sa zmluvné strany nedohodnú v konkrétnom prípade inak.
- Závazok Podniku aktivovať a poskytovať službu Magio TV Štart/ Start Plus/ Štart Extra v zvolenom programe (v tabuľke č. 1) ako doplnkovú službu k programu Služieb uvedenému v tabuľke č. 1. Je to program služby Magio Televízia cez internet poskytovaný Účastníkovi výlučne ako doplnok (súčasť) tzv. základnej Služby, bez poplatku, počas doby viazanosti Služby. Túto doplnkovú službu môže Účastník využívať len na jednom zariadení typu smartfón alebo tablet. Bližšie podmienky poskytovania doplnkovej služby sú uvedené v Cenníku a v Osobitných podmienkach pre poskytovanie služby Magio Televízia cez internet (ďalej len „Osobitné podmienky Magio Televízia“). Účastníkovi bude táto doplnková služba v zvolenom programe prístupná do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy/tohto Dodatku, ak nie je dohodnuté inak.
- Doplnkovú službu Magio TV Štart /Štart Plus /Štart Extra je možné využívať len za súčasného splnenia nasledujúcich podmienok: i) prístup do siete internet s minimálnou rýchlosťou downstreamu 1 Mbit/s, ii) stiahnutie osobitnej aplikácie umiestnenej na stránke www.magiogo.sk do zariadenia, prostredníctvom ktorého bude Účastník službu využívať iii) registrácia Účastníka na stránke www.magiogo.sk/registracia a iv) splnenie funkčných a technických požiadaviek na zariadenie, prostredníctvom ktorého bude Účastník službu využívať, uvedených na stránke www.telekom.sk. Splnenie podmienok uvedených v bodoch i) až iv) predchádzajúcej vety je vo výlučnej zodpovednosti Účastníka. Podnik negarantuje funkčnosť služby, ak nie je splnená ktorákoľvek z uvedených podmienok.

- f) Prenesené dáta pri sledovaní televíznych programov v rámci služby Magio televízia cez internet sú súčasťou objemu dát pre prístup do siete internet. Prenesené dáta nad rámec dátového paušálu (ak sú obmedzené) budú Účastníkovi spoplatnené podľa cenníka poskytovateľa, ktorý prístup do siete internet poskytuje. Pre vylúčenie pochybností súčasťou doplnkovej služby Magio TV/Štart Plus /Štart Extra nie je poskytovanie pripojenia do siete internet; výber poskytovateľa služby pripojenia do siete internet je výlučne v zodpovednosti Účastníka.
- g) Informáciu o aktivácii doplnkovej služby Magio TV Štart/Štart Plus /Štart Extra spolu s identifikátorom Účastníka pre registráciu (ďalej len „Informácia o aktivácii služby“) zašle Podnik Účastníkovi na telefónne číslo alebo e-mail uvedený Účastníkom v tejto Zmluve/tomto Dodatku. V prípade, ak si Účastník zvolí zaslanie informácie o aktivácii služby na e-mail, Účastník berie na vedomie, že Informácia o aktivácii služby bude s jeho súhlasom doručovaná ako text, ktorý bude obsahom emailovej správy, ktorej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. V takom prípade Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov uvedených v Informácii o aktivácii služby zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb.
- 2) Účastník, ktorý využíva viacero služieb Podniku a splní podmienky uvedené v Osobitných podmienkach Magenta 1, môže čerpať výhody Magenta 1, ktorými sú buď zľava 10% z mesačného poplatku za vybrané služby, alebo benefity podľa vlastného výberu Účastníka. Viac informácií na www.telekom.sk/magenta1.
- 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 4) ZÁVÄZOK VIAZANOSTI: Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti, ktorej dĺžka je špecifikovaná v Tabuľke č. 1 a plynie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, vrátane jej predĺženia, ak dôjde k jej predĺženiu v súlade s ustanoveniami Zmluvy (v tejto Zmluve v skrátenej forme aj „doba viazanosti“), (i) bude využívať Služby Podniku poskytované na základe tejto Zmluvy na telefónnom čísle, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu využívania Služby Podniku pred uplynutím doby viazanosti, a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“). Porušením záväzku viazanosti preto je:
- a) ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku ukončenia Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti;
- b) ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku prenosu telefónneho čísla uvedeného v tejto Zmluve k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií pred uplynutím doby viazanosti;
- (ďalej len „porušenie záväzku viazanosti“).
- 5) DOÚČTOVANIE CENY: V dôsledku porušenia záväzku novej viazanosti Účastníkom, vznikne Podniku voči Účastníkovi nový nárok na doúčtovanie ceny. Doúčtovanie ceny predstavuje paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku porušením záväzku viazanosti Účastníkom. Paušalizovaná náhrada škody podľa predchádzajúcej vety pozostáva z celkovej sumy zľavy (i) zo štandardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových služieb) podľa Cenníka a (ii) ak je predmetom tejto Zmluvy aj predaj zariadenia za akčiovú cenu uvedenú v Tabuľke č. 1, zo zľavy z reakciovej ceny zariadenia, ktorá predstavuje rozdiel medzi reakciou maloobchodnou cenou zariadenia podľa Tabuľky č. 1 a akčiovou kúpnu cenou poskytnutou Účastníkovi podmienené na základe tejto Zmluvy ako benefitu za prevzatie záväzku viazanosti. Celková suma zľavy, poskytnutej Účastníkovi za prevzatie záväzku viazanosti na základe tejto Zmluvy, je uvedená v Tabuľke č. 1 (ďalej len „Základ pre doúčtovanie ceny“); ak je predmetom tejto Zmluvy aj predaj zariadenia špecifikovaného v Tabuľke č. 2 na základe osobitných podmienok upravených v samostatnej časti tejto Zmluvy s označením „PREDAJ ZARIADENIA“, v Základe pre doúčtovanie ceny nie je zohľadnená podmienená poskytnutá zľava z ceny takéhoto zariadenia a jej vrátenie je upravené v samostatnej časti tejto Zmluvy s označením „PREDAJ ZARIADENIA“. Fakturovaná suma pre doúčtovanie ceny bude vypočítaná ku dňu porušenia záväzku viazanosti podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie Základu pre doúčtovanie ceny počas plynutia doby viazanosti až do dňa porušenia záväzku viazanosti podľa tejto Zmluvy:
- $$\text{Fakturovaná suma pre doúčtovanie ceny} = (\text{Základ pre doúčtovanie ceny/celkový počet dní doby viazanosti}) \times \text{počet dní zostávajúcich do konca doby viazanosti}.$$
- Doúčtovanie ceny je splatné v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi toto doúčtovanie fakturované. Doúčtovaním ceny zaniká záväzok viazanosti. Doúčtovaním ceny nie je dotknutý nárok Podniku na náhradu škody presahujúcej výšku doúčtovanej ceny. K doúčtovanej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 6) PREDAJ ZARIADENIA:
- a) Predmetom predaja na základe tejto časti Zmluvy je Zariadenie označené v Tabuľke č. 2 a rovnaké označenie predávaného Zariadenia je zároveň uvedené aj v tabuľke s názvom „SIM KARTA A ZARIADENIE“; ak je v Tabuľke č. 1 s názvom „SIM KARTA A ZARIADENIE“ uvedené aj iné Zariadenie ako v Tabuľke č. 2, na predaj takéhoto iného Zariadenia sa táto časť Zmluvy nevzťahuje. Ak v Tabuľke č. 2 nie je uvedený identifikátor Zariadenia, Podnik poskytne Účastníkovi Zariadenie zvoleného modelu; pre takéto Zariadenie je identifikátor uvedený na preberacom protokole alebo priamo na obale Zariadenia alebo na samotnom Zariadení. Kúpna cena Zariadenia je rozdelená na akontáciu a 24 mesačných splátok vo výške podľa Tabuľky č. 2. Podnik pri uzavretí Zmluvy vystaví Účastníkovi faktúru na celú kúpnu cenu Zariadenia. Variabilný symbol v Tabuľke č. 2 je zodpovedný s variabilným symbolom uvedeným na faktúre na celú kúpnu cenu Zariadenia. Podnik v dokumentoch súvisiacich so Zariadením môže uvádzať za účelom jeho označenia variabilný symbol podľa Tabuľky č. 2. Splatnosť jednotlivých mesačných splátok sa riadi splatnosťou platby za Služby a je uvedená v jednotlivých faktúrach za Služby vystavovaných Podnikom za zúčtovacie obdobia vymedzené v tabuľke s názvom „ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín“ a v prípade zániku Zmluvy v časti Zmluvy o Službe vo faktúrach vydaných za týmto účelom.
- b) Účastník tejto Dohody je oprávnený pri uzavretí Dohody zvoliť si spôsob úhrady akontácie (do faktúry alebo kuriérov) bez ohľadu na jej výšku.
- c) Podnik doručí Zariadenie Účastníkovi kuriérskou službou na adresu doručenia podľa Tabuľky č. 1 alebo na výdajné miesto spoločnosti Packeta, a to v lehote 10 dní odo dňa uzavretia tejto Zmluvy.
- d) Mesačné splátky sa Účastník zaväzuje uhrádzať v lehote splatnosti.
- e) Kúpna cena Zariadenia predstavuje rozdiel medzi Plnou cenou Zariadenia a Zľavou uvedenou v Tabuľke č. 2 tejto Zmluvy.
- f) Podnik poskytol Účastníkovi Zľavu z Plnej kúpnej ceny Zariadenia z dôvodu, že Účastník prebral vo vzťahu k Službe podľa Tabuľky č. 1 záväzok viazanosti. Na základe uvedeného, nárok Účastníka na Zľavu v plnej výške je podmienený dodržaním záväzku viazanosti ako aj nenaplnením niektorej zo skutočností uvedených v tejto Zmluve, v dôsledku ktorých je Účastník povinný vrátiť Podniku pomernú časť poskytnutej Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia.
- g) Účastník je povinný vrátiť Podniku pomernú časť poskytnutej Zľavy v nasledovných prípadoch: (i) Účastník naplní niektorý z dôvodov kvalifikovaných v tejto Dohode ako porušenie záväzku viazanosti vo vzťahu k Službe podľa Tabuľky č. 1 počas trvania doby viazanosti vymedzenej v Tabuľke č. 1 (vrátane jej predĺženia v súlade s touto Dohodou); pomerná časť Zľavy sa určí ku dňu naplnenia niektorého z dôvodov kvalifikovaných v tejto Dohode ako porušenie záväzku viazanosti vo vzťahu k Službe podľa Tabuľky č. 1; (ii) Zmluva zanikne v časti Zmluvy o Službe počas trvania doby viazanosti bez súčasného zániku Zmluvy v časti Zmluvy o predaji Zariadenia, ak povinnosť vrátiť pomernú časť Zľavy nevznikla v dôsledku porušenia záväzku viazanosti; pomerná časť Zľavy sa vypočíta ku dňu zániku Zmluvy v časti Zmluvy o Službe.
- h) Výška pomerej časti Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia, ktorú je Účastník povinný vrátiť Podniku, ak nastane niektorá zo skutočností uvedených v tejto Zmluve, sa určí na základe nasledovného vzorca: $\text{Pomerná časť Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia} = (\text{Zľava/celkový počet dní doby viazanosti}) \times \text{počet dní zostávajúcich do konca doby viazanosti od naplnenia niektorej z okolností uvedených v tejto časti Zmluvy, v dôsledku ktorých je Účastník povinný vrátiť Podniku pomernú časť poskytnutej Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia}.$
- Účastník je povinný vrátiť Podniku pomernú časť Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia v lehote určenej v farchopise, ktorý pre tento účel vystaví Podnik.
- i) Pre účely tejto časti Zmluvy („PREDAJ ZARIADENIA“) doba viazanosti podľa Tabuľky č. 1 v znení platnom pri uzavretí tejto Zmluvy sa uplatňuje počas celého jej plynutia bez ohľadu na prípadné neskoršie zmeny tejto Zmluvy v časti doby viazanosti, to znamená, že prípadné predĺženie alebo dohodnutie novej doby viazanosti k rovnakému alebo odlišnému rozsahu Služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy na telefónnom čísle nemá dopad na trvanie doby (doba viazanosti stanovené v Tabuľke č. 1 Zmluvy v znení platnom pri jej uzavretí), počas ktorej od uzavretia tejto Zmluvy je Účastník povinný plniť si svoje povinnosti vyplývajúce mu zo záväzku viazanosti na to, aby nestratil nárok na poskytnutie Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia.

- j) Podnik je oprávnený požadovať od Účastníka predčasné splatenie celej zvyšnej časti Kúpnej ceny Zariadenia jednorazovo (jednorazové zosplatenie) a v lehote určenej a Podnikom oznámenej Účastníkovi (strata výhody splátok), ak sa Účastník omešká s úhradou čo i len jednej splátky dlhšie ako tri mesiace. Podnik oznámi Účastníkovi/Kupujúcemu uplatnenie práva na jednorazové zosplatenie najneskôr 15 kalendárnych dní vopred.
- k) Účastník je oprávnený požiadať Podnik o vyúčtovanie zostávajúcich splátok Kúpnej ceny Zariadenia jednorazovo. Doručením žiadosti Účastníka, Účastník stráca právo uhrádzať Kúpnu cenu Zariadenia v splátkach, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Jednorazová úhrada zostávajúcej časti splátok Zariadenia nemá vplyv na povinnosť Účastník vrátiť Podniku pomernú časť Zľavy z Plnej kúpnej ceny Zariadenia, ak sú splnené podmienky podľa tejto Zmluvy.
- 7) **PRECHODNÉ USTANOVENIE:** Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Ku dňu účinnosti tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve uzavretého medzi stranami, a zároveň zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované zľavy spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k Službám poskytovaným na telefónnom čísle aktivovanom na SIM karte resp. eSIM profile okrem platnosti a účinnosti Zmluvy v skoršom znení v časti upravujúcej predaj zariadenia vrátane poskytnutej zľavy a povinnosti doplatiť kúpnu cenu zariadenia poskytnutého Účastníkovi na základe Zmluvy v skoršom znení a vrátiť pomernú časť zľavy z ceny takéhoto zariadenia v súlade so Zmluvou v skoršom znení, ktoré zostávajú zachované v plnom rozsahu, ak na základe Zmluvy v skoršom znení bolo Účastníkovi predané zariadenie. Pokiaľ sa Podnik a Účastník nedohodnú inak, po uplynutí doby viazanosti, na ktorú bol tento Dodatok dojednaný, bude Podnik na základe Zmluvy uzatvorenej na dobu neurčitú poskytovať Účastníkovi Služby v súlade s dojednaním uvedeným v tomto Dodatku alebo v Zmluve, a to bez viazanosti, za štandardnú cenu podľa aktuálneho Cenníka.
- 8) **PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ DODATKU A MOŽNOSŤ ZMENY ZMLUVY:** Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami. Doba viazanosti uvedená v Tabuľke č.1 tohto Dodatku sa v prípade prerušenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služieb Podniku (počítané v dňoch), kedy doba viazanosti neuplynie. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Zmena programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku je možná len so súhlasom Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok upravujúcich zmenu Zmluvy.
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 10) **SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

V Bratislave, dňa

V....., dňa.....

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Michal Slaminka

Firma / meno priezvisko zákazníka
Obec Štrba

Packeta

19-03-2025



Identifikačné údaje Účastníka pri uzatváraní alebo zmene zmluvných dokumentov so spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. alebo pri uzatváraní alebo zmene zmluvných dokumentov prostredníctvom spoločnosti Slovak Telekom, a.s. konajúcej v mene a na účet spoločnosti Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

ÚČASTNÍK

Typ identifikácie: Jednoduchá identifikácia

Obchodné meno:	Obec Štrba, Hlavná 188/67, 05938 Štrba		
Sídlo:	Hlavná 188/67, 05938 Štrba.		
IČO:	00326615	IČ DPH:	SK
Register, číslo zápisu			
Číslo zmluvy	9946524269		

PRÍJEMCA (TOVARU / ZMLUVNÝCH DOKUMENTOV / TOVARU A ZMLUVNÝCH DOKUMENTOV)

Meno a priezvisko:	Michal Sýkora
Funkcia*:	
Číslo OP /ID dokladu	Identity Card NB398631
Kontaktné číslo*:	0527781031

*nepovinný údaj

Príjemca týmto vyhlasuje, že je oprávnený /á prevziať zásielku a uzavrieť Zmluvu o poskytovaní verejnej služby alebo inú zmluvu resp. Dohodu o zmene Zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatok vo vzťahu k vyššie uvedenému číslu zmluvy v mene Účastníka na základe plnej moci alebo v zmysle oprávnení vyplývajúcich z údajov ORSR resp. iného registra. Príjemca berie na vedomie a súhlasí, že spoločnosť Slovak Telekom, a.s.(ďalej „ST“) bude zaznamenávať a spracovávať vyššie uvedené osobné údaje o Príjemcovi, ktoré boli overené na základe predloženého dokladu totožnosti a jeho opisu. Príjemca poskytuje vyššie uvedené osobné údaje spoločnosti ST v nevyhnutnom rozsahu dobrovoľne a na účel evidencie osôb, ktorým spoločnosť ST odovzdá zásielku a uzavrie Zmluvu o poskytovaní verejnej služby alebo inú zmluvu resp. Dohodu o zmene Zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatok vo vzťahu k vyššie uvedenému číslu zmluvy na Účastníkom vopred dohodnutej adrese. ST bude poskytnuté osobné údaje Príjemcu v Zákazníckom informačnom systéme zaznamenávať a ďalej spracovávať v zmysle schváleného Registratúrneho poriadku ST (archivácia). Predmetné osobné údaje budú zaznamenávané a spracovávané za účelom (i) uzavretia a plnenia Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, jej zmeny alebo ukončenia, (ii) fakturácie vyúčtovania úhrad a evidencie pohľadávok, (iii) vypracovania zoznamu účastníkov, (iv) podávania informácií v rámci činností koordinačných a operačných stredísk tiesňového volania, (v) spolupráce a poskytovania súčinnosti štátnym orgánom.

Tento doklad preukazuje konanie za Účastníka pri uzavretí zmluvy o poskytovaní verejnej služby alebo inej zmluvy resp. dohody o zmene zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatku vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu (podľa toho k akému úkonu sa viaže táto identifikácia)

Predložený doklad totožnosti Prijemcu**Opis predloženého dokladu totožnosti****Občiansky preukaz /ID doklad**

Meno _____
Priezvisko _____
Ulica, číslo _____
Mesto _____
Číslo OP/ID _____
Platnosť do 8.12.32
OP/ID doklad vydal PP

Ďalšie doklady:**Iné doklady:**

- ☐ živnostenský list
☐ výpis z obchodného registra
☐ splnomocnenie
☐ iné doklady:

Názov dokladu: _____

☐ **splnomocnenie****

Príjemca vyhlasuje, že je oprávnený/á prevziať zásielku a uzavrieť Zmluvu o poskytovaní verejnej služby alebo inú zmluvu resp. Dohodu o zmene Zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatok vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu/čísliam v mene Účastníka na základe plnej moci, ktorú predložil. Príjemca vyhlasuje, že je oprávnený/á prevziať zásielku a uzavrieť poisťovnú zmluvu so spoločnosťou Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026 (ďalej len ako „spoločnosť Generali“) a to v mene Účastníka na základe plnej moci. Tento doklad preukazuje konanie Účastníka/Príjemcu v zastúpení pri uzavretí Zmluvy o poskytovaní verejnej služby alebo inej zmluvy resp. Dohody o zmene Zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatku vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu/čísliam (podľa toho k akému úkonu sa viaže táto identifikácia) ako aj pri uzavretí poisťovnej zmluvy.

**Ak je zásielka prevzatá na základe splnomocnenia, realizuje sa opis predloženého identifikačného dokladu príjemcu splnomocneného na prevzaté zásielky.



☐ **priložená fotokópia dokladu totožnosti** (a overená podľa predloženého originálu dokladu totožnosti)

V prípade, ak Prijemca pri uzavretí zmluvy o poskytovaní verejnej služby alebo inej zmluvy/dodatku odovzdal kuriérovi fotokópiu svojho dokladu totožnosti, ako je vyššie bližšie špecifikovaný, ktorú sám vyhotovil, Prijemca ako dotknutá osoba berie na vedomie, že právnym základom spracovania jeho osobných údajov je pre plnenie zákonných povinností prevádzkovateľ podľa osobitných predpisov a to: 1. povinnosť overiť osobu, ktorá vstupuje do zmluvného vzťahu, 2. povinnosť uchovať a archivovať poskytnutú fotokópiu dokladu totožnosti za účelom overenia správnosti poskytnutých osobných údajov a vedenia evidencie osôb oprávnených konať za Účastníka.

V prípade, ak Prijemca pri uzavretí poisťnej zmluvy prostredníctvom Slovak Telekom, a.s. v mene a na účet spoločnosti Generali odovzdal kuriérovi fotokópiu svojho dokladu totožnosti, ako je vyššie bližšie špecifikovaný, ktorú sám vyhotovil, Prijemca ako dotknutá osoba berie na vedomie, že právnym základom spracovania jeho osobných údajov je pre plnenie zákonných povinností prevádzkovateľ podľa osobitných predpisov a to: 1. povinnosť overiť osobu, ktorá vstupuje do zmluvného vzťahu, 2. povinnosť uchovať a archivovať poskytnutú fotokópiu dokladu totožnosti za účelom overenia správnosti poskytnutých osobných údajov a vedenia evidencie osôb oprávnených konať za Účastníka.

Označenie zmeny pri niektorom z identifikačných údajov Účastníka/Prijemcu podľa predloženého dokladu totožnosti oproti údajom uvedeným o Účastníkovi v záhlaví tohto dokumentu sa považuje za oznámenie Účastníka/Prijemcu o zmene identifikačných údajov Účastníka/Prijemcu resp. žiadosť o opravu nesprávnych údajov Účastníka/Prijemcu. Spoločnosť Slovak Telekom, a.s. a spoločnosť Generali budú evidovať ako aktuálny a pravdivý údaj o Účastníkovi/Prijemcovi údaj podľa predloženého dokladu totožnosti a jeho opisu ako je vyššie uvedené. Podmienky spracúvania osobných údajov spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. sú bližšie špecifikované v príslušných Všeobecných podmienkach spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k službe, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytovaní verejnej služby, ktorú alebo ktorej zmenu Účastník uzavrel/dojednal so spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. na základe tejto identifikácie. Podmienky spracúvania osobných údajov spoločnosťou Generali sú bližšie špecifikované v aktuálnych Všeobecných poisťných podmienkach poistenia elektronických zariadení spoločnosti Generali k poisteniu elektronických zariadení, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť poisťnej zmluvy, ktorú alebo ktorej zmenu Účastník uzavrel/dojednal so spoločnosťou Generali na základe tejto identifikácie. Pre účely tohto tlačiva sa pod Účastníkom rozumie aj osoba Poistníka uzatvárajúca poisťnú zmluvu so spoločnosťou Generali.

Dátum.....

Podpis za Slovak Telekom, a.s. v zastúpení **Packeta Slovakia**
s.r.o., Slačska 1E, 831 02 Bratislava/
EXPRESS ONE, s.r.o. Senecská cesta 1, Ivanka pri Dunaji/
Slovenská pošta, a.s., Partizánska cesta 9,
975 99 Banská Bystrica

.....
podpis a pečiatka Účastníka
Prehlasujem, že všetky vyššie uvedené údaje sú správne a aktuálne.

Meno a priezvisko kuriéra *KREČAS*
Prehlasujem, že som totožnosť Účastníka/Prijemcu riadne
overil a uvedené údaje plne zodpovedajú údajom uvádzaným
na Účastníkom/Prijímateľom predložených identifikačných
dokladoch

Packeta
19-03-2025